





Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library



LIBRARY OF PRINCETON

MAR 8 1988

THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

# Mensajero Valdense

ORGANO OFICIAL  
de la FEDERACION  
de IGLESIAS  
EVANGELICAS  
VALDENSES

"RESPLANDECED COMO LUMINARES EN EL MUNDO" (FIL. 2/15)

AÑO XXXII N.º 765

MARZO 1.º de 1951

Dir. Resp.: Pastor Carlos Negrin, Tarariras, (Colonia)  
Sub.-Dir.: Pastor Aldo Comba, O. de Lavalle, (Colonia)  
Adminstr.: Prof. Eraldo Lageard, Báez 484, Montevideo

## Contenido:

Como ver a Dios. — Así lo creemos. — Actos de la XXX Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. — Asamblea Anual de la Federación Femenina Valdense. — Ayudemos a nuestra Iglesia. — Un llamado. — Luz en las tinieblas. — Nuestros Campamentos. — Entre los Jóvenes. — Números solicitados. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

## COMO VER A DIOS

"Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios". (Mateo 5/8)

En Exodo 33/11-23, se nos relata un incidente de la vida de Moisés, en el cual el patriarca pide a Dios la gracia de ver su rostro. Este le contesta que ello es imposible: que nadie puede ver a Dios y vivir.

Ese dramático pasaje condensa la idea fundamental del Antiguo Testamento: "nadie puede ver a Dios; El es el Gran Desconocido, el Ser totalmente alejado del hombre, a quien el ser humano no puede nunca llegar".

Y el Antiguo Testamento se cierra con esa ansia, y esa necesidad insatisfecha.

Pero llegamos al Nuevo Testamento, y otra es la respuesta que en él hallamos a esa necesidad, a esa hambre de conocer a Dios. Por boca de Felipe habla la humanidad entera, cuando dice a Cristo: "Muéstranos el Padre y nos basta". Y la respuesta de Jesús viene rápida y segura: "el que me ha visto, ha visto al Padre".

Pero he aquí que no todos ven a Dios en Jesús. Ni es cosa fácil. Hay ciertas condiciones que llenar, y evidentemente no todos las llenan.

1.º) Verán a Dios "los de limpio corazón", nos dice Jesús. Es la primera y grande condición. El Dios tres veces santo, no puede reflejar su imagen en un corazón corrompido y manchado por el pecado. Todo ser humano que se enfrenta con Dios, lo primero que experimenta es su propia indignidad. Y esto, no por ser mortal, o débil o limitado físicamente; sino siempre e infaliblemente porque entonces siente claramente su gran pecaminosidad.

Para ver a Dios, el hombre tiene primero que pedirle a Dios mismo que barra y pule el fondo de su ser, para poderle ver luego reflejado en él.

2.º) Verán a Dios los que tienen fe. Un hermoso relato evangélico nos lleva ante la

tumba de Lázaro, el amigo de Jesús. Las hermanas, —especialmente Marta lo demuestra— están muy abatidas y casi desilusionadas del Maestro. "Si hubieses estado aquí,

## ASI LO CREEMOS

*Han pasado por el calendario varias fiestas: paganas en su origen algunas; cristianas en su origen y en intención otras, pero paganizadas también por el mundo no cristiano. ¡A cuántos cristianos habremos visto mezclarse con el mundo y seguir la corriente, haciendo, por ejemplo, del día de Navidad y del primer día del año, simples ocasiones para divertirse y mezclarse indiferentes con el mundo, en vez de hacerlos motivo de meditación y de regocijo cristiano!*

*Vino luego la gran fiesta pagana del carnaval, que un cristianismo en decadencia adoptó en un desmedido afán de agradar al mundo, creyendo quizá atraerlo a sí y evangelizarlo, más o menos como hoy tratamos de hacer con el deporte, el cine y otras actividades "carnada", con el resultado más palpable de que el mundo mundanaliza la iglesia, en vez de ésta evangelizar al mundo...*

*Vendrán dentro de breves días los de más solemne recordación para el cristiano: la semana en que recordamos la Pasión, la Muerte y la Resurrección de nuestro Señor. Y ya veremos entonces a multitudes de "cristianos" hacer de esos días simples ocasiones de "turismo", excursiones, fiestas, etc. Bien es cierto que esa semana es en el Uruguay feriado oficial, y por consiguiente de vacaciones escolares y universitarias, así como oportunidad propicia que aprovecha el comercio y la industria para dar parte de*

mi hermano aún viviría". "Resucitará tu hermano", le dice Jesús. "Sí, pero es que ya hace varios días que ha dejado de vivir, su cuerpo ha entrado en descomposición, ¡imposible volverle a la vida!". Y de nuevo Jesús, reconviniendo ahora: "Si creyeres... verás la gloria de Dios".

Si creyeres: he aquí otra condición que nos cuesta llenar, aún a los cristianos. Dudamos, tememos, vacilamos; queremos pruebas, queremos palpar. No hay caso: hay que dar el salto en el vacío que se llama la fe, no mera esperanza o suposición. Entonces comprobaremos que Dios existe, que es real y viviente y que sus brazos eternos están debajo de nosotros para recibirnos en nuestro acto de arrojo y de fe.

3.º) Le veremos en los cielos. — Aquí podemos ver a Dios. Lo dice la Biblia y nuestra experiencia lo confirma ¿no es así? Pero ésta será siempre una visión imperfecta, borrosa. Es que nuestro corazón no

(Pasa a pág. 3)

su licencia anual a sus empleados. Nada que objetar aquí — salvo, al pasar, — el inconveniente de una tan completa paralización de toda actividad pública durante un tan largo período de tiempo.

Lo que no podemos aprobar, desde el punto de vista cristiano, es el afán, el prurito de los cristianos por observar la gran fecha "a la moda del mundo" no cristiano, confundiendo así con el montón, empezando por hablar de "semana de turismo". Quiéren estar "a la moda", temen ser diferentes. Y con ello dan pábulo a la impresión que muchos tienen de que ya no hay cristianos en el mundo, sino que todos siguen la corriente materialista y atea predominante en nuestros medios.

No, hermanos míos, miembros de iglesias cristianas, creyentes y discípulos de Cristo: no vendamos así a nuestro Señor. Digamos — con nuestra posición clara y terminantemente religiosa — que no todos se inclinan ante la estatua de oro levantada por los tiranos de este mundo, sino que aún quedan muchas, muchísimas más de siete mil rodillas que no se han doblado ante los bualcs, ante los señores de la tierra.

Será un hermoso, elocuente, claro y eficaz testimonio cristiano que valdrá ciertamente mucho más que millares de palabras huecas que luego no son confirmadas, sino contradichas por los hechos de la vida diaria.

Así lo creemos.

# Actos de la XXX Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense

San Pedro 8-10 de febrero de 1951

**Acto 1.º** — En San Pedro, Depto. de Colonia, Uruguay, el 8 de febrero de 1951 se da comienzo a la XXX Asamblea Anual de la F. J. V. con un culto presidido por el pastor Carlos A. Griot, quien predica basándose en el texto: "Al que venciere yo le haré columna en el templo de mi Dios". Ap. 3:12.

**Acto 2.º** — La Asamblea queda constituida con los siguientes miembros con voz y voto: miembros de la C. Directiva, Pastor Wilfrido Artus y Sres. Delmo Rostan y Oscar R. Davyt, Obreros: Pastores Silvio Long, Carlos Griot, Carlos Negrin, Elio Maggi y Ernesto Tron. Delegados de las Uniones: por C. Miguelete Delia Pontet, y Bruno Talmon: por Cosmopolita: Doris Baridon, Norma Baridon e Indalesio Baridon; por Nueva Valdense Delia Rivoir, Vilma Davyt y Pablo Gonnet; por Riachuelo Ethel Negrin y Carlos Perraehon; por Colonia: Inés Long, Alda Klet; por San Pedro Eduardo Negrin, Alfonso Gonnet, Carlos Gilles y Claudio Negrin; por Artilleros Carlos Bein, Silvio Griot, Victoria Pilon y Nelsi Gonnet; por Arroyo Negro Ricardo y Máximo Pons; por Tarariras Evelio Plene, Guillermo Hill, Wooder Talmon y Mario Salomon; por C. Valdense Humberto Allío, Guido Gardiol y Julio Bertinat; por Montevideo Carlos Benech y Nelly Gonnet de Benech; por Ombúes de Lavalle Hilda Negrin de Felix, Pedro Beux y Roberto Geymonat; por Concordia Oscar Negrin; por Villa Iris Nelson Malan; por Colonia Bidou Alice B. de Artus; por San Gustavo Josué Genre Beat.

**Miembros con voz:** Delegado fraternal señor Vicente Castro, representando a la Federación Juvenil Evangélica y a la Confederación Juvenil Evangélica, y el estudiante en Teología señor Marcelo Dalmas.

**Acto 3.º** — La Asamblea designa su mesa directiva que queda así integrada: Presidente pastor Silvio Long, Vice-presidente pastor Carlos Griot y secretarios Nelson Malan, Alda Klet, Inés Long y Julio Bertinat.

**Acto 4.º** — La Asamblea nombra una comisión de propuestas integrada por las siguientes personas: Carlos Negrin, pastor presidente y colaboradores: Carlos Gilles y Doris Baridon.

**Acto 5.º** — Son presentados a la Asamblea los Informes de la C. Directiva y el Financiero, los que son aprobados.

**Acto 6.º** — Teniendo en cuenta los beneficios de los intercambios unionistas, la Asamblea recomienda a las Uniones que intensifiquen las visitas recíprocas y den especial importancia a los programas de índole espiritual y cultural.

**Acto 7.º** — La Asamblea oye la presentación del tema: "Responsabilidad de nuestra

Juventud frente al Congreso de la Juventud Latino Americana" por el Sr. Vicente Castro, quien hace destacar la importancia y el interés que se le debe prestar a este movimiento Evangélico.

**Acto 8.º** — La Asamblea aprueba el nombramiento de la Comisión de presupuesto que queda integrada en la siguiente forma: Presidente Delmo Rostan y un representante de cada Unión.

**Acto 9.º** — El pastor Carlos Negrin se dirige a la Asamblea, en un momento devocional, clausurando las actividades del día con la exhortación bíblica: "Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón."

**Acto 10.º** — En la noche, el Sr. Vicente Castro dirige un mensaje al público inspirándose en la carta de San Pablo a los Gálatas: "Vosotros, a libertad habéis sido llamados".

**Acto 11.º** — La Asamblea acepta gozosa el pedido de afiliación a la F. J. V. de la Unión de Alférez, Rocha, e incorpora como delegados de la misma a los Sres. Alfredo Gonnet y María Baridon de Gonnet.

**Acto 12.º** — La Asamblea oye y aprueba el resumen del informe de las Uniones.

**Acto 13.º** — La Asamblea oye y aprueba el informe de la dirección y administración de "Renacimiento".

**Acto 14.º** — Debido a ciertas dificultades financieras de "Renacimiento", la Asamblea autoriza al presidente de la mesa a nombrar la siguiente comisión Ad-hoc para estudiar el problema: Oscar R. Davyt, Nelson Malan, Silvio Long, Ricardo Gonnet y Eduardo Negrin.

**Acto 15.º** — La Asamblea oye y aprueba el informe del campamento mixto del Norte.

**Acto 16.º** — La Asamblea recibe los saludos fraternales de la Juventud Metodista de Mercedes que se encuentra realizando su campamento en Nueva Valdense; en el mismo lugar donde la F. J. V. realiza el campamento del Norte.

**Acto 17.º** — La Asamblea oye los informes versales del Campamento de Niños realizado en el Parque 17 de Febrero y del Campamento Juvenil realizado en C. Iris - Argentino.

**Acto 18.º** — La Juventud de C. Iris expresa el deseo de que los campamentos que allí se realizan entren siempre más en el concierto de actividades de la F. J. V.

**Acto 19.º** — La Asamblea oye y aprueba el informe de la C. de Torneo.

**Acto 20.º** — La Asamblea oye el informe del Evangelista Itinerante Daly R. Perraehon y resuelve que se le envíe una nota de felicitación y estímulo por la labor realizada.

**Acto 21.º** — Después de oír el Informe del Ev. Itinerante la Asamblea se expresa en el sentido de que se mantenga en pie el acto del Año Anterior que recomienda a la C. Directiva estudiar la posibilidad de ampliar e intensificar este trabajo tan importante en vista de la necesidad de los designados.

**Acto 22.º** — La Asamblea oye el informe del Obrero para la juventud pastor Aldo Comba que fué enviado a las Uniones de Argentina y los delegados presentes de las Uniones visitadas expresan a la C. Directiva su sentido agradecimiento por haberle enviado este Obrero.

**Acto 23.º** — La Asamblea tributa un aplauso a las Uniones de Colonia y Miguelete con motivo de su eficiente labor cumplida y del esfuerzo realizado en la construcción de un nuevo salón.

**Acto 24.º** — Por la C. Directiva es presentado a la Asamblea el tema: "Los torneos como actividad unionista", el que se presta para un nutrido cambio de ideas.

**Acto 25.º** — La Asamblea acepta la siguiente propuesta de la Comisión Ad-hoc pro "Renacimiento": Tomar \$ 50.00 del superávit del ejercicio 1950 de la Comisión Directiva de la F. J. V., para cubrir el déficit y, además que se levante una ofrenda en la Asamblea, que se soliciten \$ 50.00 en donaciones, que se consigan cien nuevas suscripciones, que se aumente el precio de las suscripciones de \$ 2.00 a \$ 2.50 para el Uruguay y de \$ 4.20 a \$ 7.00 en la Argentina, que se aumente un 20 % el precio de los avisos y que se revise la lista de agentes de acuerdo con las Uniones a fin de tener las cuentas más al día.

**Acto 26.º** — Considerando la necesidad de equilibrar las entradas de la Com. Directiva, se acepta la propuesta de la Com. de propuestas, de asignar a las Uniones una cuota tomando como base \$ 0.50 por cada socio, sin contar los socios intermedios y honorarios.

**Acto 27.º** — Se clausuran las actividades del segundo día con un culto a cargo del estudiante de Teología Marcelo Dalmas, quien basa su mensaje en Marcos 6:45.

**Acto 28.º** — Por la noche se realiza una reunión de confraternidad a cargo de una comisión nombrada al efecto.

**Acto 29.º** — La Asamblea oye las siguientes propuestas presentadas por el pastor Carlos Negrin, presidente de la Com. de propuestas, que puestas a consideración son aceptadas.

I. — Considerando:

- la próxima celebración del III Congreso de la U.L.A.J.E. en Buenos Aires;
- la vital importancia que reviste di-

cho Congreso para una mayor unión entre las fuerzas evangélicas del continente;

- c) nuestro deber de contribuir moral y financieramente a la mejor realización del mismo.

**La Asamblea resuelve:** encomendar a la C. Directiva se preocupe de despertar el mayor interés posible entre nuestros unionistas hacia el mismo.

**II.** — La Asamblea encomienda a la Comisión Directiva estudie una reforma de los Estatutos de la F. J. V. la que sometida a estudio previo de cada unión durante el año, sea aprobada por la próxima Asamblea Anual.

**III.** — La Asamblea encarece a cada Unión afiliada hacerse representar por su delegación completa desde la sesión de apertura y durante toda la Asamblea, salvo impedimento justificado.

**IV.** — La Asamblea encomienda a la C. Directiva que por sí, o por medio de una subcomisión, reúna material para veladas unionistas, organizando su distribución en préstamo a las Uniones interesadas.

**V.** — La Asamblea encomienda a la C. Directiva estudie la posibilidad de organizar una reunión de un delegado de cada unión con la misma C. D. con el fin de aunar ideas en cuanto a la organización del torneo atlético anual, y del deporte unionista en general.

**VI.** — La Asamblea recomienda a la C. D. que los temas a tratarse en cada Asamblea Anual sean remitidos con tiempo a cada Unión afiliada, a fin de que puedan ser estudiados en sesión.

**VII.** — La asamblea recomienda a la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay, estudie la posibilidad y la conveniencia de designar a los delegados de la F. J. V. ante el próximo Congreso Latino-Americano por medio del sistema del voto directo de las Uniones, como lo están haciendo la F. A. L. J. E. y otras instituciones.

**VIII.** — La Asamblea, enterada de la próxima visita al Uruguay del destacado líder pacifista, pastor Henri Roseer, recomienda a la C. Directiva dé los pasos necesarios para que él pueda tener contacto con toda nuestra juventud.

**Acto 30º** — El tesorero saliente presenta a la Asamblea el Presupuesto 1951, siendo aprobado.

**Acto 31º** — La Asamblea por aclamación nombra su delegado a la Conferencia, a realizarse en C. Iris, en la persona de Nelson Malan y como suplentes a Marcelo Dalmas y Bruno Talmon.

**Acto 32º** — Se fija como sede para la próxima Asamblea, la Unión de San Gustavo, atendiendo al deseo que manifestara su delegado.

## Iglesia E. Valdense de Paysandú

Nos complacemos en dar a conocer la nueva dirección del Pastor C. Alberto Griot:

ITUZAINGO 1629  
Paysandú

**Acto 33º** — La Asamblea tributa un aplauso a la Unión de San Pedro, por la cordial acogida de que ha sido objeto.

**Acto 34º** — La Asamblea procede a votar la nueva Comisión Directiva la que queda integrada en la siguiente forma: Pastor Wilfrido Artus, Presidente, y, con cargo a distribuirse: Pastor Carlos Negrin y Sres. Helio Wirth, Julio Bertinat y Víctor Geymonat, titulares; y Sres. Delmo Rostan, Oscar R. Davyt y Sigifredo Benech, Suplentes.

**Acto 35º** — La Asamblea tributa un aplauso a la mesa por la labor cumplida.

**Acto 36º** — La Asamblea clausura sus actividades con un culto con celebración de Santa Cena, a cargo del pastor Ernesto Tron, cuyo mensaje está inspirado en Romanos 12:1. "Así que, hermanos, os ruego por las misericordias de Dios, que presentéis vuestros cuerpos en sacrificio vivo, santo, agradable a Dios, que es vuestro racional culto".

## Asamblea Anual de la Federación Femenina Valdense

Favorcida por un hermoso día, se celebró en el Templo de San Pedro, el 22 de febrero ppdo., la Asamblea Anual de la Federación Femenina Valdense. De ella informará más ampliamente la página Femenina, en el próximo número.

## Ayudemos a nuestra Iglesia

Hemos informado ya a nuestros lectores —y algunos de ellos puedan estar mejor informados que el suscrito— acerca de la difícil situación que tuvo que afrontar la Mesa Valdense, al cerrar su ejercicio anterior con cincuenta millones de liras de déficit. También informamos ya que la Comisión Ejecutiva y el Cuerpo Pastoral de nuestro Distrito se habían preocupado del asunto, nombrando una Comisión integrada por los Pastores Aldo Comba y Carlos Negrin y el señor Pablo M. Salomon para que se ocupen de levantar en el Distrito una colecta especial para terminar de cubrir ese déficit.

Esta Comisión ha tomado ya en principio las siguientes resoluciones:

- 1.º) Publicar en estas mismas columnas todos los datos e informaciones que acerca de la situación financiera de la Iglesia Madre pue-

da obtener;

- 2.º) Dirigirse a los Pastores y otros encargados de Iglesia, solicitándoles quieran recibir las donaciones que los miembros de Iglesia quieran hacer destinadas a tal fin, haciéndolas llegar a la Comisión Ejecutiva.

No se harán, pues, colectas domiciliarias, sino que se espera de la buena voluntad de todo Valdense que ame a su Iglesia, que haga llegar espontáneamente su contribución al respectivo Pastor, o al Vice-presidente del Consistorio, donde no le hubiere, o al estudiante u Obrero encargado de la misma.

Nuestros hermanos de los Valles ya han iniciado un fuerte movimiento en este sentido, y las noticias que de allá nos llegan nos hacen saber que el déficit va disminuyendo. Aportemos nuestra colaboración también para que se extinga pronto, y que además la Mesa pueda disponer de algún fondo que le permita desenvolverse con más soltura al comienzo del próximo ejercicio. Estaremos muy contentos de haberlo hecho.

Por la Comisión,

Carlos Negrin

## Un Llamado

La Iglesia Valdense en Italia, está pasando por un período difícil en sus finanzas. El Moderador, con una clara visión de su responsabilidad, inmediatamente después del último Sínodo, lanzó un S.O.S. reclamando de las Iglesias un esfuerzo especial de cincuenta millones de liras para equilibrar el presupuesto.

Ese llamado no cayó en el vacío, y, según las últimas noticias, más o menos las cuatro quintas partes de esa suma ya fué alcanzada.

No tenemos conocimiento de que los Val-

(Viene de pág. 1)

siempre está limpio, y nuestra fe no siempre es viva y firme. Aquí vemos como en un espejo, nos declara el Apóstol; pero un día, despojados de ésta nuestra naturaleza carnal y revestidos con el cuerpo celestial que nos será dado, seremos transformados de gloria en gloria. Entonces veremos a Dios cara a cara y seremos transformados conforme a su semejanza.

Pero, las condiciones para ver a Dios allá en las esferas de la vida celestial, no serán distintas de las que Dios estableció aquí: allí no entrará "ninguna cosa sucia o que hace abominación y mentira" (Apoc. 21/8-27). También entrarán Allá tan sólo los que tuvieren "limpio corazón", es decir, los que fueren limpiados por la sangre del Cordero. Y habrá que caminar por fe, hasta el último aliento de nuestra vida terrenal. Dios mismo sostendrá nuestra fe.

¿Queremos ver a Dios? Miremos atentamente a Jesús, el Hijo Eterno de Dios; y, con su ayuda y por su sacrificio, nuestros corazones y nuestras vidas serán transformadas para que podamos ver a Dios con creciente claridad. En esta vida, y en la venidera.

C. N.

denses de Sud América hayan colaborado particularmente a ese esfuerzo; quizá alguien, individualmente, lo haya hecho; pero entendemos que la Iglesia de este Distrito debe adherirse también a ese movimiento, puesto que formamos con la de Italia "un solo cuerpo".

Si bien tenemos nuestros problemas financieros — a veces bastante serios — que resolver, sin embargo frente a un llamado que lanza a sus feligreses la Mesa Valdense, es nuestro deber colaborar aunque más no fuera que con una pequeña suma; recordemos que el actual valor del peso uruguayo favorecerá mucho este esfuerzo; y, si llegamos a reunir la suma de dos o tres mil pesos, cubriríamos lo que aún falta de ese déficit, ya que un peso equivale a más de trescientas liras.

Quedan, pues, enterados todos los hermanos que tengan la buena voluntad de colaborar, que se les ofrece una buena oportunidad de hacerlo, entregando lo antes posible su donación a alguno de nuestros Pastores; preferentemente al de la propia Iglesia, para claridad en las cuentas, luego.

Las contribuciones deberán ser espontáneas, ya que no se nombró ningún colector particular; pero confiamos que con estos llamados será más que suficiente, y que muchos serán los "voluntarios" que aprovecharán esta ocasión para demostrar su gratitud hacia nuestra querida Madre que tanto ha hecho y hace aún en favor de nuestro Distrito.

Pablo M. Salomon.

## Luz en las Tinieblas

Acaba de ver la luz, un libro editado en Paraná (E. R.) con el título arriba indicado, y llevando como sub-título "Cristo frente al comunismo y al nacionalismo".

Es autor del mismo el Dr. Juan Carlos Wirth, hijo de N. Helvecia, que ejerce la abogacía en la capital entrerriana, donde es además activo dirigente y predicador laico de la Iglesia Metodista. Se trata de la selección de algunos mensajes evangélicos irradiados por el autor por radio General Urquiza, de dicha ciudad, en el año 1945, y de otras disertaciones públicas igualmente sobre temas evangélicos.

Para una mejor presentación, dejamos la palabra a "La Nación", de Buenos Aires, que publica el siguiente juicio crítico sobre el libro que nos ocupa:

"Alientan estas páginas nobles sentimientos e inquietudes espirituales. El eterno mensaje de Cristo, sellado por la fe, la esperanza y la caridad, informa todo su contenido para disipar las sombras en que se debate la humanidad.

"Adviértese en el autor una preocupación muy honda por el destino del hombre que va a ciegas por el áspero camino de la vida. De sus variadas reflexiones llaman la atención las que formula sobre Cristo, frente al comunismo y al nacionalismo; censura a la primera posición por su carencia de vida espiritual y su colectivismo meramente mecánico, y a la segunda por su limitación, encerramiento, aislamiento y egoísmo suicida".

"Frente a ambas orientaciones opone la doctrina del cristianismo, respetuosa de la personalidad humana, a la que eleva y dignifica".

Los interesados pueden dirigirse al Sr. Fridolin Wirth, en N. Helvecia, (Uruguay), Teléf. 88, donde está a la venta al precio de \$ 1.00.

## Nuestros Campamentos

Todos hemos quedado muy afligidos por no haberse podido celebrar varios de los Campamentos programados para esta temporada en el Parque "17 de Febrero".

Estaba por terminarse el primero de todos, el de Niños, cuando llegó la orden de "levantar tiendas" y marcharse. Luego no pudieron realizarse la Colonia de Vacaciones ni el Campamento de Intermedios, por la misma razón. El de Familias hubo de suspenderse ante todo por no quedar ya fecha disponible, y el de Líderes contaba solamente con tres inscriptos. Quizá el de Familias habría contado con un número suficiente de inscriptos, aunque algunos llegaron también algo tarde, cuando ya estaba decidida su supresión para dar lugar a otros de más importancia sin duda, como los de Jóvenes y Colonia de Vacaciones.

Pudieron, sí, realizarse normalmente, el de la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay, durante los días 3-10 de febrero, y luego el Juvenil, celebrado del 10-17, con 24 acampantes de ambos sexos, algunos llegados desde Las Delicias, Arroyo Negro y N. Valdense.

Es de veras lamentable la supresión de la Colonia de Vacaciones y del Campamento de Intermedios, dos de los más concurridos y sin duda más beneficiosos en todo sentido, privándose de los beneficios de la playa y del sol a tantos niños que hace años venían aprovechando de ellas; y todo ello, sin mayores fundamentos y procediéndose en todo caso de manera ente-

ramente contradictoria, como ser permitiéndose concentraciones de niños en lugares y ambientes cerrados en algunos casos, y haciéndolos retirar de un Templo, como en otros casos.

Esperamos que, especialmente aquéllos que por esta vez se vieron defraudados en plenos preparativos, puedan resarcirse plenamente de ello, disfrutando de varios días de buenos y soleados campamentos. Y que el "cuello" ese de la parálisis infantil, escurridizo y deseñado, no venga a interponerse como densa nube entre el sol de su alegría y de su salud física, por lo menos.

## Entre los Jóvenes

La nueva Comisión Directiva de la Federación Juvenil Valdense, nombrada por la última Asamblea de San Pedro, tuvo su primer sesión en C. Valdense el día 20 de febrero ppdo., tomando las siguientes resoluciones:

Integrarse de la siguiente manera: Presidente, Pastor Wilfrido Artus, ya designado por la Asamblea; Vice-presidente, Pastor Carlos Negrin; Secretario, Helio Wirth; Tesorero, Julio Bertinat; Vocal, Víctor A. Geymonat.

Nombró Director de "Renacimiento", al Sr. Oscar R. Davyt, y Administrador del mismo al Sr. Helio Wirth (reelectos).

Solicitar a cada Unión afiliada el nombre y la dirección postal de su presidente, así como los días y horas de sesión; ésto, con el fin de plantear las visitas a las mismas.

Estas y otras resoluciones se comunicarán inmediatamente en una circular enviada a todas las entidades afiliadas.

## Números solicitados

A los que no coleccionan "Mensajero Valdense", les agradeceríamos el envío de los números siguientes, para completar una colección: Diciembre 1.º de 1949; Febrero 1.º, Mayo 1.º y Mayo 15 de 1950.

- ¡Muchas gracias!

## CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

### Aumento de Capital

EL DIRECTORIO HA RESUELTO UNA NUEVA EMISION DE ACCIONES POR VALOR DE \$ 60.000.00 AL TIPO DE 115 % PARA LOS SEÑORES ACCIONISTAS Y 120 % PARA LOS NO ACCIONISTAS.

LA INTEGRACION PODRA EFECTUARSE HASTA EL 31 DE MARZO PROXIMO Y DEVENGARAN DIVIDENDO A PARTIR DEL 1.º DE ABRIL DE 1951.

LOS SEÑORES ACCIONISTAS INTERESADOS DEBEN DIRIGIRSE A LAS OFICINAS DE LA INSTITUCION.

Estación Tarariras

Departamento de Colonia

Horario: Lunes a Viernes de 8 a 12 horas — Sábados de 9 a 11 horas

## Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

## BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE MARZO 1951.

**MARZO 1. JUEVES. LUCAS 17:11 al 21.** Este incidente pone de relieve dos cosas (a) Las bendiciones que trae la sencilla obediencia al Señor (v. 14). ¡Cuántos beneficios perdemos por no serle más obedientes! (b) El pecado de la ingratitud ¡9 sobre 10 que no fueron capaces de decir "gracias"! y fuerza es decir que a menudo más nos parecemos a los 9 ingratos que al agradecido samaritano. Clamamos a Dios en demanda de favores y al recibirlos ¿corresponde el fervor de nuestro agradecimiento al de nuestras súplicas? Muchas veces que no (si es que aun nos acordamos de agradecerle). Oración: "Sálvanos, Señor, del pecado de la ingratitud". PREG.: ¿Cuál es nuestro constante deber y por qué? Salmo 34:3 y 4.

**MAR. 2. VIER. LUC. 17:22 al 37.** La venida del Señor: Hay cosas que nos son ocultas en cuanto a ella pero todo lo que necesitamos saber nos ha sido revelado. Sabemos que Su venida será repentina y sin aviso, como un relámpago (v. 24). Vendrá cuando todo estará siguiendo su curso normal (vs. 26 al 29). Serán tomados para estar con El, sólo los que estén listos (vs. 34 al 36). ¿Cómo debemos prepararnos? Tenemos que aceptar Su salvación, vivir en comunión con El, y hacer cada día Su voluntad. Oración: "Señor, ayúdame a vivir hoy como si fuese el día de Tu venida". PREG.: ¿Podemos decir sinceramente las últimas palabras de Apocalipsis 22:20?

**MAR. 3. SAB. LUC. 18:1 al 17.** "Es necesario orar siempre" (v. 1). Compara esto con la práctica de muchos que sólo repiten unas pocas palabras, una o tal vez dos veces por día. Si no hacemos más que esto, poco sabemos de la oración. Nuestras oraciones son la medida de nuestros anhelos. Pedimos poco porque deseamos poco y quedamos pobres pudiendo ser ricos. Por otro lado Jesús no nos da el ejemplo de la mujer (vs. 3 al 5) para hacernos creer que con aturdir a Dios con pedidos obtendremos todo lo que queramos sino para hacernos comprender la voluntad de Dios de escuchar y contestar la oración de fe. Oración: "Señor, enséñanos a orar". PREG.: ¿Cuál debe ser nuestra práctica invariable? Efesios 6:18.

**MAR. 4. DOM. LUC. 18:18 al 30.** Satanás emplea distintos medios para enredar a los hombres. A uno le hace convertir en un dios a su intelecto; a otro le esclaviza a los vicios... Para el joven rico convirtió en un tropiezo a su posición social y sus muchas posesiones de modo que volvió las espaldas a Jesús y a la Vida Eterna (vs. 18, 22, 23). ¡Cuán dificultosamente entrarán en el reino de Dios los que tienen riquezas!" (v. 24) ¿Por qué pues desearlas tanto? Oración: "Padre Celestial, líbrame del amor al dinero". PREG.: ¿Qué contestación tienes a la pregunta en Marcos 8:36?

**MAR. 5. LUN. LUC. 18:31 al 43.** En el caso de este ciego (v. 25) dos factores contribuyeron a que se abriesen los ojos. Tenía el anhelo de ver y vino al que le pudiera dar la vista. (v. 39). Estos mismos factores son necesarios para que al hombre se le abran los ojos del alma. No basta tener el deseo de recibir luz espiritual. Muchos lo tienen pero van a los filósofos, a los espiritistas, a los teosofistas, etc., quienes son ciegos guías de los ciegos. (Mateo 15:14). Hay que venir a Jesús. El sólo es la "luz del Mundo". Oración: "Señor, dame plena luz espiritual". PREG.: ¿Qué tendrá el que a Jesús sigue? Juan 8:12.

**MAR. 6. MAR. LUC. 19:1 al 10.** Jesús dijo "Buscad y hallaréis". El ciego buscó en Jesús la vista y la recibió. Zaqueo buscó ver a Jesús y consiguió mucho más aun pues halló en El su Amigo y su Salvador. Jesús tiene para los que le buscan muchísimo más de lo que ellos piensan (Efesios 3:20). "Hoy es necesario que pose en tu casa" (v. 5). Esto lo quiere decir Jesús a todos. Si eres pecador (v. 7) con tanto más afán quiere ser tu huésped y a ti también traerá Salvación (v. 9). Oración: "Señor, seas huésped para siempre en mi corazón". PREG.: ¿Cómo se consigue que Jesús more en nosotros? Efesios 3:17.

**MAR. 7. MIER. LUC. 19:11 al 27.** ¡Rendir Cuentas! (v. 15). Todos tendremos que hacer esto a Dios (Romanos 14:12). El día se acerca inexorablemente y esta parábola viene para recordárnoslo. ¿Será día de aprobación y recompensa (vs. 17 y 19) o de vergüenza y condenación? (v. 26). Eso dependerá del uso que estás haciendo, en el servicio de Dios, de lo que El te ha dado: tiempo, facultades, oportunidades... La condenación del que recibió una sola mina no consistió en que la usó mal, sino en que NO HIZO NADA. ¡Piensa en esto! Oración: "Señor, haz de mí un siervo fiel". PREG.: ¿Qué hay para los que son fieles hasta la muerte? Apocalipsis 2:10.

**MAR. 8. JUE. LUC. 19:28 al 40.** El fervor que despertó

la entrada de Jesús en Jerusalem provino de un momentáneo entusiasmo. El "reino de Dios" que ellos anhelaban (v. 11) era un reino temporal. Esperaban hallar en Jesús un campeón "nacionalista" que les librara del yugo romano y restableciera las glorias políticas antiguas. Hallando que Su reino no era de este mundo (Juan 18:36), muchos le abandonaron y volvieron en contra de El. La única adhesión a Jesús que vale es la que es acompañada de la entrega a El del corazón. Oración: "Señor, seas tú mi único Rey y Señor". PREG.: ¿En qué debemos imitar a Tomás? Juan 20:28.

**MAR. 9. VIER. LUC. 19:41 al 48.** Jesús lloró sobre Jerusalem. Contemplemos con reverencia estas lágrimas divinas. ¿Acostumbramos nosotros llorar sobre los ingratos, sobre los que nos odian, nos persiguen y nos hacen mal? Aprendamos de estas lágrimas algo, ¡mucho! del amor divino. Aprendamos a conmovernos ante el espectáculo de las multitudes que en su perversidad rechazan al Señor, desprecian Su amor y van hacia la destrucción. Y llenémonos del espíritu del Salvador que fué a la muerte para redimirlos. Oración: "Señor, ¡Cuán indiferentes somos, dancos de tu compasión por los perdidos". PREG.: ¿En qué debemos imitar al Buen Pastor? Lucas 15:4.

**MAR. 10. SAB. LUC. 20:1 al 18.** La aplicación de esta parábola de la viña (vs. 9 al 18) al pueblo judío y sus dirigentes religiosos fué tan evidente a sus oyentes (v. 19) como lo es a nosotros. Los siervos mandados fueron los profetas y el hijo, Jesús. Pero lo que más importa es Su aplicación a nosotros. Cada uno es una viña del Señor pero ¿le estamos dando el fruto que El espera? ¿En cuántas cosas estamos defraudando al Señor de lo que es suyo? Oración: "Oh divino labrador, límpiame para que lleve más fruto". PREG.: ¿Qué fruto espera el Señor de nosotros? Galatas 5:22, 23.

**MAR. 11. DOM. LUC. 20:19 al 26.** Estos enemigos de Jesús no le interrogaron con el fin de saber la verdad, y obedecerla. Su objeto era ruin y diabólico (v. 20), pero quedaron avergonzados y acallados (v. 26). Su maliciosa pregunta dió a Jesús la oportunidad de definir en para todas los deberes del hombre para con el Estado y para con Dios. El cristiano tiene que ser el ciudadano por excelencia sin dejar de rendir obediencia absoluta a su Rey Divino. Oración: "Señor, ayúdame a cumplir con mis deberes cívicos, sin ser desleal a Ti". PREG.: ¿Cuál debe ser el lema del cristiano? 1a. Pedro 2:17.

**MAR. 12. LUN. LUC. 20:27 al 47.** Isaías 54:17 tuvo su perfecto cumplimiento en Jesús. Vez tras vez sus enemigos fueron confundidos. Aquí llegó el turno de los Saduceos quienes eran los materialistas de aquellos días y negaban la vida futura (v. 27 y Hechos 23:8). Lo que Jesús enseñó de palabra aquí lo confirmó de hecho mediante su propia resurrección. ¡Cuán glorioso el futuro que espera al cristiano! (vs. 35 y 36), y sólo a él pues hay una sola manera de ser "tenido por digno... de la resurrección de los muertos" (v. 35), y es, el haber sido lavado por la sangre del Cordero (Apocalipsis 7:14, 15). Oración: "Lléname, Señor, de gratitud por haberme abierto la puerta a la Vida Eterna". PREG.: ¿Cuándo se puede tener la Seguridad de la Vida Eterna? Juan 3:30.

**MAR. 13. MAR. LUC. 21:1 al 11.** Desde que Jesús haya ponderado la grandeza del acto, aparentemente tan insignificante de la pobre viuda, ella ha sido grandemente elogiada. Sin duda tu mismo lo has hecho. Pero ¿qué vale todo esto si no la imitamos? Nuestras alabanzas nos nuestra condenación. ¿Cuántas veces hemos dado a Dios algo que haya representado un verdadero sacrificio? La obra del Señor marcha con pies de plomo debido a nuestra mezquindad. Oración: "Señor, haz de mí un "dador alegre". PREG.: ¿Qué ejemplo nos ha dado el Señor Jesús? 2a. Corintios 8:9.

**MAR. 14. MIER. LUC. 21:12 al 24.** En este capítulo Jesús anunció la destrucción del Templo (vs. 5 y 6) y de Jerusalem (v. 20). Sus discípulos habrán quedado estupefactos. Para ellos el culto a Dios estaba ligado inseparablemente con el Templo y la "Ciudad Santa". Pero con la venida de Jesús su razón de ser desapareció. "Dios" no mora en templos hechos de mano. (Hechos 7:48) y en todo lugar se le puede adorar. (Juan 4:21 al 23). Aun hoy hay una tendencia a encerrar el culto a Dios dentro de edificios llamados "iglesias". Cada hogar cristiano debe ser una "iglesia" o centro de culto y evangelización y cada creyente un evangelizador. Oración: "Señor, ayúdame a encontrarte y adorarte dondequiera me encuentre". PREG.: ¿Cómo se debe adorar a Dios? Juan 4:24.

**MAR. 15. JUE. LUC. 21:25 al 38.** Nuevamente el Señor se refiere a Su Segunda Venida y hace hincapié sobre lo

## "EL MENSAJERO VALDENSE"

repentino e inesperado que será. (v. 35). Prestemos gran atención a las palabras (v. 34) con que nos previene contra el peligro, tan positivo, de enredarnos en las cosas de esta vida y no estar listos cuando El venga. El nos indica nuestro deber en v. 36 en palabras tan claras que si nos perdemos la culpa será solamente nuestra. Oración: "Señor, ayúdanos a prestar toda atención a tus amorosas amonestaciones". PREG.: ¿Cómo debemos vivir cada día? Tito 2:11, 12.

MAR. 16. VIER. LUC. 22:1 al 13. No se cae de la gracia repentinamente como se resbala y se cae al suelo. Es un proceso gradual en que se va cediendo a las insinuaciones de Satanás hasta que éste se posesiona del corazón. Un indicio del proceso en el caso de Judas lo tenemos en Juan 12:6. La rendición final la tenemos en v. 3 (de hoy). ¡Cuán grande la necesidad de una vigilancia constante para rechazar los primeros avances del Tentador. Oración: "Señor, soy propenso a caer, sosténme en tu poder". PREG.: ¿Cuál es el secreto de la seguridad? Salmo 119:117.

MAR. 17. SAB. LUC. 22:14 al 23. Este era un momento culminante en la vida de nuestro Señor al cual, con gran deseo El había querido llegar (v. 15), y cada vez que le obedezcamos y participemos en este acto recordatorio, esto debe ser para nosotros también una experiencia culminante. No dejemos que nuestra familiaridad con la ceremonia quite de su solemnidad y significado. Preparémonos siempre para ella con anticipación y debidamente. Oración: "Señor, ayúdame al participar en tu cena a comprender lo que Tú has hecho por mí". PREG.: ¿Qué motivo nos da el Señor para celebrar Su cena? Lucas 22:19.

MAR. 18. DOM. LUC. 22:24 al 38. ¡Cuán difícil es ser humilde (v. 26). Los extremos a que el egoísmo y la ambición pueden llevarnos se ven en esta indigna contienda en un momento tan solemne. (v. 24). Gran parte de las dificultades que surgen en las iglesias y tanto estorban la obra del Señor, se deben a la ambición y a pretensiones egoístas. Escuchemos las palabras de nuestro Señor en el v. 22. "YO soy entre vosotros como el que sirve" y pidamos su ayuda para que podamos imitarle. Oración: "Llénanos, Señor, de tu deseo y capacidad de servir". PREG.: ¿Qué espíritu debe dominarnos siempre? Filipenses 2:5 al 8.

MAR. 19. LUN. LUC. 22:39 al 53. La batalla de nuestra Salvación se ganó en Gethsemaní, y Jesús fué a la Cruz ya vencedor. La medida de Su agonía la tenemos en v. 44. Pensemos en ella siempre con gran reverencia recordando que Jesús sufrió por nosotros. En su momento de mayor necesidad el Padre manda un ángel para confortar a Su Hijo (v. 43). La ayuda divina nunca nos faltará si estamos tratando de hacer la voluntad de Dios. Oración: "Señor, fortalécenos en nuestros momentos difíciles". PREG.: ¿De qué certidumbre goza el creyente? Hebreos 4:16.

MAR. 20. MAR. LUC. 22:54 al 71. ¡Cuán tremenda la caída de Pedro! Si el principal apóstol pudo caer tan vergonzosamente ¿quién de nosotros puede tener confianza en sí mismo? (véase 1a. Corintios 10:12). Estudiemos el fracaso de Pedro para estar prevenidos. El durmió cuando debiera haber velado y orado (Mateo 26:40, 41). Se acordó de la palabra de Su Señor DESPUES de haber caído. (v. 61). El no hacer caso de la Palabra del Señor es el camino del fracaso. Oración: "Ayúdame, Señor a no olvidar mi debilidad y mi necesidad constante de Tu ayuda". Pregunta: ¿Cómo prevenirnos contra los fracasos? Salmo 119:11.

MAR. 21. MIER. LUC. 23:1 al 12. Esta era la hora del triunfo (pero sólo aparente) de Satanás. Cómo él entró en el corazón de Judas (cap. 22 v. 3) así estaba obrando su voluntad en los corazones de los que se unieron para consumir la muerte de Jesús. Y él sigue obrando para defraudar al hombre del fruto de la redención que Jesús le compró con Su preciosa sangre. ¡Cuán indefensos somos! Únicamente Jesús ha vencido a Satanás y El es nuestra sola esperanza. Oración: Señor, fortaléceme, pues sólo así venceré al Tentador. PREG.: ¿Por qué puede Jesús socorrer a los que son tentados? Hebreos 2:18.

MAR. 22. JUE. LUC. 23:13 al 26. "Quita a éste y suéltanos a Barrabás" v. 18. La maldad del hombre que, desde la caída, ha ido eligiendo el mal y rechazando el bien llega aquí a su mayor profundidad. Es lo peor que el hombre ha hecho o ha podido hacer. Y allí, entre esa turba estábamos en efecto nosotros pues cada vez que hemos preferido el mal y rechazado el bien hemos estado pidiendo a Barrabás y enviando a Jesús a la Cruz. Era el pecado del mundo incluso el nuestro que clavó a Jesús allí. Sin embargo era en ese momento de máxima rebelión cuando Dios, mediante Jesús, obró nuestra Salvación. ¡Cuán incomprensible el amor de Dios! Oración: "Señor, hazme comprender la grandeza de la salvación que has obrado por mí". PREG.: ¿Cuándo era que Dios proveyó para nuestra salvación? Colosenses 2:13.

MAR. 23. VIER. LUC. 23:27 al 43. El Viernes de la Pasión: Los momentos cuando nuestro Señor quedaba clavado en la afrentosa Cruz son los más solemnes de toda la historia de la humanidad. Al contemplar allí al Salvador no pensemos en esto en términos generales sino decir con reverencia y adoración: "El murió por Mí". Meditemos en este día especialmente en lo que la muerte del Señor significa para

nosotros, personalmente y dediquémonos de nuevo a Aquel que se dió a Si mismo por nosotros. Oración: "Señor, ayúdame a morir para el pecado y vivir para Ti". PREG.: ¿Cuál debe ser nuestra norma de vida? Gálatas 2:20.

MAR. 24. SAB. LUC. 23:44 al 56. "Todos Sus conocidos estaban lejos". (v. 49). En la historia de la Cruz nada habrá sido más dolorosa para nuestro Señor que la conducta de Sus íntimos amigos. En el momento de peligro le abandonaron vergonzosamente (Marcos 14:50). Sin embargo "los amó hasta el fin" (Juan 13:1). ¡Incomprensible amor! Sin un tal amor. ¿Qué sería de nosotros con nuestras frecuentes infidelidades? ¡Cuán falta nos hace, como a aquellos discípulos, un Pentecostés para hacernos firmes y fuertes! Oración: "Señor, queremos ser te fieles pero somos débiles danos pues de Tu poder". PREG.: ¿Cómo se puede gozar de la potencia divina? Juan 17:23.

MAR. 25. DOM. LUC. 24:1 al 12. La Resurrección es base de nuestra fe y fundamento de nuestra esperanza (1a. Corintios 15:17). Las mujeres fueron a la tumba (v. 1) sumidas en un dolor enteramente innecesario. Si hubiesen prestado atención a las palabras del Señor (Lucas 9:22 y 18:31 al 33) pudieron haber ido gozosas para saludar a un Cristo vivo y victorioso. Se acordaron de ellas demasiado tarde (v. 8). ¡Cuánto perdieron ellas y cuánto también perdemos y sufrimos nosotros muchas veces por hacer caso omiso de las palabras de nuestro Señor! Oración: "¡Oh Cristo resucitado! haz Tu morada en mi corazón". PREG.: ¿Por qué la resurrección de Cristo nos interesa tan íntimamente? 1a. Corintios 15:22, 23.

MAR. 26. LUN. LUC. 24:13 al 24. Este conmovedor relato es uno de los más preciosos de la Biblia. ¿Has pensado en la maravilla de ello? El glorioso Hijo de Dios, vencedor de Satanás y de la Muerte en el mismo día de Su triunfo pensando en dos humildes amigos suyos, que andaban tristes y desconsolados, y hallando tiempo para andar con ellos como hombre con hombre con el fin de traerles luz y consolación? Recuerda esto cuando estás tentado a dudar del amor y del cuidado de tu Señor. Oración: "Señor, ayúdanos a recordar que Tu andas siempre con nosotros". PREG.: ¿En qué promesa podemos apoyarnos? Mateo 28:20.

MAR. 27. MAR. LUC. 24:25 al 35. ¡Qué clase bíblica más maravillosa! El Hijo de Dios dirigiendo un estudio de las Sagradas Escrituras con El mismo como tema! No es de extrañar que "los corazones de sus oyentes ardiesen dentro de sí mientras les hablaba y les abría las Escrituras" (v. 32). ¡Cuán hubiéramos deseado estar allí! Pero la verdad es que el alma hambrienta puede gozar siempre de la presencia y ayuda del Señor cuando lee y medita Su Palabra. Oración: "Señor haz que oiga siempre Tu voz mientras lea Tu Santo Libro". PREG.: ¿Qué promesa nos hizo Jesús? Juan 14:26.

MAR. 28. MIER. LUC. 24:36 al 53. En el v. 47 tenemos la misión que incumbe a todo creyente "que se predicase en Su nombre el arrepentimiento y la remisión de pecados en todas las naciones". Muerto Jesús por nuestros pecados, resucitado para nuestra justificación, revelada esta verdad gloriosa a nosotros y aceptada nos toca a cada uno ser un testigo de estas cosas. Es mandato del Señor: "Vosotros sois testigos de estas cosas" v. 48. Aquel "vosotros" incluye a ti. ¿En qué manera estás cumpliendo con el mandato de tu Señor? Oración: "Perdona, Señor, mi poco celo y hazme fiel testigo tuyo". PREG.: ¿Qué nos dice Jesús a cada uno? Mateo 28:28.

MAR. 29. JUE. JOB 1:1 al 12. Es evidente por Ezeq. 14:14 y 20 y Sant. 5:11 que Job fué un personaje verdadero. Primero, aquí, hay un cuadro hermoso de vida familiar y feliz (vs. 1 al 5). Nótese el empeño de Job por el bien espiritual de sus hijos (v. 5). Sigue luego la escena en el Cielo donde Satanás acusa a Job de servir a Dios por motivos interesados (vs. 9:10). Satanás es nuestro enemigo incansable. Recordemos siempre pues Marcos 14:38. Oración "Sálvanos, Señor, de todo ataque del Maligno". PREG.: ¿En qué se empeña Satanás? 1a. Pedro 5:8.

MAR. 30. VIER. JOB 1:13 al 22. Para efectuar sus malos designios, Satanás se vale de diversos medios: los Sabeos, el rayo, los Caldeos, el viento (vs. 15 al 19). Te atacará a Ti por tu lado más débil. Si atacó a Pablo (2a. Cor. 12:7 al 9), no te dejará a ti tranquilo. Pero es como una fiera con cadena; sólo puede ir hasta donde Dios lo permita (1a. Cor. 10:13) y cada vez que tú, con la ayuda del Señor, le vences, te harás más fuerte. Oración: "Alabámoste, Señor, por la segura protección que Tu nos ofreces". PREG.: ¿Mediante quién tendremos siempre la victoria? Romanos 8:37.

MAR. 31. SAB. JOB 2:1 al 13. Fracasando en su tentativa de apartar a Job de Dios mediante la pérdida de sus posesiones materiales y seres queridos (cap. 1) lo trata de hacer robándole la salud y sumándole en la miseria física (v. 7) pero la fe de Job le derrota nuevamente (v. 10). El lugar de Satanás es debajo de los pies del hombre de fe, mediante la gracia divina (Romanos 16:20). ¿Vives tú una vida victoriosa mediante el poder invencible de Cristo? Oración: "Auméntanos, oh Señor, más y más la fe". PREG.: ¿Cuál es la base única de una vida victoriosa? 1a. Juan 5:4.

## PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

**Escribanía Pública en Joaquín Suárez**

DEL ESCRIBANO

**ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN**

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

**D**r. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

**D**r. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

**P**AULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

**T**ITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

**D**r. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

**D**r. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

**D**r. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

**A**LBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

**E**RNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

**D**r. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

**D**r. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

**E**MILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

**D**r. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

**D**r. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

**H**UGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandi 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

EN ROSARIO ORIENTAL:

**D**r. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. — Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario, (Colonia, R. O.).

## Permanente

Todo material para ser publicado en el número del 1.º de cada mes, deberá estar en la Imprenta el 24 del mes anterior; y para el número del 15, el día 9 del mismo mes. Las colaboraciones que se envíen a la Dirección, deben estar en sus manos el día anterior a dichas fechas.

La Dirección

## Ecos Valdenses

URUGUAY

**TARARIRAS. — Enfermos. —** Estuvo en Montevideo por razones de salud, el Vice-presidente del Consistorio, don Pablo M. Salomon. Estuvo enferma de cuidado la niña Ethel Planchon-Gonnet, de Quintón. También sigue bien.

**Bautismos. —** El domingo 18 de febrero, en el culto en Tarariras fueron bautizados: Herman Daniel, hijo de Federico E. L. Baridon y de Elena Paulina Ricca, nacido el 2 de julio de 1950; Oscar Amílcar, hijo de Luis Roberto Santa Cruz y de Nanci Noelia Rostagnol, nacido el 20 de julio de 1950; Elianne Elsa, hija de Arturo Alberto Bonjour y de Elsa Gladys Rivoir, nacida el 20 de julio de 1950.

**Fiesta de la Cosecha en Artilleros. —** La anunciada Fiesta de la Cosecha de este grupo, se llevó a cabo el 17 de febrero ppdo. A pesar de la semana lluviosa que dificultó la labor de las comisiones recolectoras, fné regular el número de donaciones recibidas, y un buen público se reunió en la tarde de ese día, para participar primeramente de un culto de gratitud —durante el cual se tomó una ofrenda para la Sociedad S. Americana de H. Valdense— y pasar luego el resto de la tarde en una reunión familiar. Los productos donados fueron todos vendidos; pero es de esperarse que aún lleguen donaciones de familias que no pudieron ser visitadas por el mal tiempo. Agradecemos especialmente a las familias de los grupos de Tarariras y de Rincón del Sauce que nos acompañaron y colaboraron así en el mejor éxito de la Fiesta.

**Cultos al aire libre. —** Con el culto celebrado el domingo 18 de febrero por la tarde en la Playa Artilleros y durante el cual dirigieron sendos mensajes los jóvenes Daniel Celedón y Silvio Griot, quedan suspendidos los cultos al aire libre por este año.

**Fiesta "de los Gonnet". —** La ya casi tradicional reunión anual de los descendientes de don J. Timoteo Gonnet, tuvo lugar este año en la Playa Artilleros. 226 personas —descendientes o casadas con descendientes de don Timoteo Gonnet— de un total de 361 que están actualmente radicadas en el Uruguay, se dieron cita el día 12 de febrero, en un espacioso y sombreado lugar, desde por la mañana, haciendo al medio día los honores a las provisiones que cada familia llevaba al efecto. Especialmente invitados fueron los Pastores Emilio H. Ganz, Silvio Long y Carlos Negrin, en cuyas Iglesias se encuentra radicado el núcleo más numeroso de los Gonnet; tan solo pudieron asistir por algunas horas los dos últimamente nombrados, dirigiendo la palabra a los concurrentes, luego del almuerzo, el Pastor Long.

Cabe señalar que en la R. Argentina se calculan en más de cien los miembros de la misma familia, de modo que si se reuniesen todos formarían una tribu de casi 500 personas, que por lo visto conservan muy firmes los lazos de la sangre y de la amistad que los une entre sí.

**Fiesta de la Cosecha, en Tarariras. —** Ha sido fijada para el sábado 17 de marzo corriente; el Consistorio se está ocupando de su organiza-

ción, esperándose la decidida colaboración y generosa contribución de todas las familias del grupo.

**COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — Enfermos. —** El hermano Juan Daniel Rivoir Tourn, de Estanzuela tuvo que trasladarse a Colonia, primero y luego a Montevideo para someterse a intervención quirúrgica; le acompañamos con nuestros votos de restablecimiento.

El hermano Delmo Negrin, miembro del Consistorio de Riachuelo volvió a someterse a una intervención quirúrgica, a la vista, la que se efectuó con éxito en Montevideo. Sufrió un accidente de trabajo el hermano Florencio Long Negrin, de San Pedro, del que se está restableciendo. Estuvo algo delicada de salud nuestra anciana hermana Doña Margarita B. de Rivoir, de Estanzuela: sigue mejor de lo que nos alegramos. A raíz de una herida tuvo que someterse a asistencia médica la hermana Doña Rosa B. de Negrin, de San Pedro.

**Fiesta de la Cosecha. —** Con bastante buen resultado celebróse el sábado 17 de febrero la Fiesta de la Cosecha para el grupo de Riachuelo, disponiéndose al efecto del nuevo y amplio Salón de Actividades que D. M. será inaugurado en el correr del mes de abril. Por la tarde se efectuó un acto conmemorativo de la Emancipación Valdense levantándose una buena ofrenda a favor de la Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense.

**Asambleas de la F. J. V. y de la F. F. V. —** El grupo de San Pedro ha tenido el... honor y la responsabilidad de "recibir" las Asambleas de estas dos Federaciones que se efectuaron la primera los días 8-10 de febrero y la segunda el día 22 de febrero.

Gracias al excelente espíritu de colaboración y a la reconocida y generosa hospitalidad de las familias, todos los problemas inherentes a la organización de esas Asambleas pudieron resolverse satisfactoriamente y sin mayores dificultades.

Como recompensa al trabajo realizado nos queda no solamente la satisfacción de haber colaborado en algo al éxito de dichas Asambleas sino también el privilegio de haber escuchado numerosos y buenos mensajes y de habernos penetrado un poco más de las actividades que despliegan la Fed. Juvenil y la Federación Femenina Valdense para el bien de la Iglesia en general.

**Fiestas Unionistas. —** Las Uniones de Colonia y de San Pedro efectuaron su Fiesta Anual el domingo 28 de enero y el martes 20 de febrero respectivamente en la desembocadura del Arroyo Chileno en el Río de la Plata. Se transcurrieron en ambas oportunidades horas muy gratas de compañerismo cristiano y en la segunda ocasión el Pastor recordó brevemente el significado de la efemérides Valdense del 17 de Febrero.

**COLONIA VALDENSE. —** Viaje a Colonia Iris. — Varias personas de la Congregación se están preparando para el viaje a Colonia Iris con motivo de la realización de la Conferencia Anual en dicha Iglesia y de los actos conmemorativos del 50 aniversario de la fundación de dicha Colonia. Asistirán como delegados a la Conferencia: la Sra. Lidia B. de Revel, Sr. Teófilo Ad. Hugon, Sra. Alice B. de Artus y Humberto Negrin.

**17 de Febrero. —** En el Parque 17 de Febrero, por la tarde fué conmemorada la fecha de la Emancipación Valdense. Además de miembros de la Iglesia local, tomaron parte los jóvenes integrantes del Campamento Juvenil, quienes presentaron algunos cantos. Además del Pastor de la Congregación, hizo uso de la palabra el Pastor A. Comba quien se refirió a la forma cómo se conmemoraba el 17 de Febrero en los Valles Valdenses.

**Consagración. —** Después de haber cumplido con los trámites y exigencias correspondientes, el Sr. Ricardo Ribeiro, Cand al Santo Ministerio, será consagrado Pastor de la Iglesia Valdense, el martes 27 de febrero en el Templo de Colonia Valdense en Culto presidido por el Pastor E. Ganz.

**Excursión a S. Luis. —** La Unión C. local

# Casa ARMAND-UGON

## REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;  
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS

Teléfono 27

DPTO. DE COLONIA

### Una oportunidad única

Hasta el 31 de diciembre de 1950

Estos cuatro valiosos libros publicados por, o en colaboración con el  
Movimiento Estudiantil Cristiano en el Río de la Plata  
por \$ 6 m/a. o \$ 2 m/u.

EL DILEMA DEL HOMBRE MODERNO, Por E. D. Trueblood  
BASES PARA LA RECONSTRUCCION, por E. D. Trueblood  
UN MANIFIESTO SOBRE LA BIBLIA, por Adolphe Lods  
"JESUCRISTO ES EL SEÑOR" (La Conferencia de Oslo y la juventud)

Pedidos a la librería "La Aurora"

Corrientes 728, Buenos Aires

Constituyente 1460, Montevideo

realizó una excursión a San Luis el domingo 28 de enero, donde se realizó un acto de confraternidad con la Unión hermana de Tarariras.

Reunión Vice-presidentes. — En Colonia Valdense y bajo la presidencia del Pastor Ernesto Tron se reunieron los vice-presidentes de los Consistorios de las Iglesias del Uruguay para tratar diversos problemas de las congregaciones, el domingo 18 de febrero por la tarde

Bodas. — Recibieron la consagración religiosa de su matrimonio en Colonia Valdense: Orlando Elder Roland - Fresia Judith Plavan, el 27 de enero y Juan Prochet - Mary Liliam Diz, el 17 de febrero y en La Paz, Elso Raúl Barredo - Nelly Julieta Long, el 17 de febrero. ¡Queiera el Señor bendecir a los nuevos hogares formados bajo su mirada!

Enfermos. — Se encuentra internado en el Sanatorio de Rosario el Sr. Juan Bellon, quien a causa de un accidente de fracturó una pierna. Agradece a cuantos lo visitan. Delicado de salud se encuentra el anciano Esteban Salomon. Fué sometida a una delicada intervención quirúrgica en el Sanatorio de Rosario la Srta. Elena Jourdan, donde se encuentra actualmente internada. Desde hace algunos días debe guardar cama el anciano David Geymonat. Delicado de salud se halla el Sr. Carlos Robert. De cuidado médico el Sr. Elmo Armand Ugon. Deseamos a todos nuestros enfermos pronto restablecimiento y la compañía del Padre Celestial.

COLONIA COSMOPOLITA. — Fiesta de la Cosecha. — Hemos celebrado la Fiesta de la Cosecha en Rincón del Sauce, en Cosmopolita y en Barker.

En Rincón del Sauce el acto se realizó en un monte de Sauce, propiedad del señor Esteban Rostagnol Bertinat. Era la primera vez que se celebraba esa Fiesta en esa localidad; abarcaba a todas las familias de allí y de la villa de J. L. Lacaze.

Director general del acto fué el Diácono Oscar Ildemaro Gonnet, válidamente coadyuvado por los vice-Directores Sres. Walter Rostagnol, Diácono y Pedro F. Chauvie.

Nos complacemos en apuntar el entusiasmo y el espíritu de cooperación que despertó en la mayoría de los hermanos de Rincón del Sauce; y queremos subrayar la generosa actitud de varios hermanos de Cosmopolita que prestaron su válido concurso: Sres. Humberto Pontet, Ernes-

### Cambios en las Direcciones

Recuerden los suscriptores, y no lo olviden los Agentes, que todo cambio de dirección, o cambio de nombres en las mismas, cuestan \$ 0.50 en el Uruguay, y \$ 1.00 en la R. Argentina.

Cualquier modificación que haya que hacer, significa renovar totalmente la ficha metálica de la impresora de direcciones; y eso no se obtiene gratis...

Al solicitar un cambio en su dirección, acompañe pues el importe respectivo. De lo contrario no lo podremos tener en cuenta.

La Dirección.

to Baridon, Fausto González, Augusto Baridon, Luis Enrique Gonnet - Gardiol —técnicos asadores— Salomon Rostan y Sra. y toda la familia de Don Augusto Baridon. El importe neto de la Fiesta fué de \$ 309.50. Felicitamos pues a los hermanos de ese Grupo por el éxito alcanzado, agradecemos toda la cooperación recibida, especialmente al Sr. Rostagnol que nos cedió su tan hermoso y bien sombreado monte. Lamentamos que la Sra. Bertin de Rostagnol no pudo intervenir al acto por razones de salud. Por otra parte nos alegramos saberla restablecida.

La Fiesta de la Cosecha en Cosmopolita, si bien abarca ahora un número más reducido de familias, dió un resultado casi igual al del año pasado: \$ 119.30.

Realizamos, también por vez primera, la Fiesta de la Cosecha en Barker. Luego del culto en el Templo, la concurrencia se trasladó al monte de la familia Lautaret, en donde tuvieron lugar los demás actos. Una vez más contamos con la indispensable cooperación de elementos de Cosmopolita: los Sres. Humberto Pontet, L. Enrique Gonnet-Gardiol, Augusto y Ernesto Ba-

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila  
Abogado Escribano  
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

### MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ  
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

### HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRI60YEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. -- Agua caliente y fría.

**HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:**

**COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES**

**“A. CARLOS DALMAS S. A.”**

CAÑA CENTRAL EN TARARIRAS  
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA  
“EX. GALERIA BENEDETTI”  
UTE. 174

ridon y José Montero, Wilfrido Guigou, Silvio Baridon, Andrés Gonnet, José María Mourglia y Juan J. Bertinat. La Fiesta despertó interés y entusiasmo entre los hermanos de Barker y de Minuano. El adorno del templo fué objeto de cuidados y las donaciones fueron generosas. Mientras agradecemos y felicitamos a todos los concurrentes, mencionamos la grata visita de una “camionada”, de amigos de Tarariras, que llegaron de tarde. El importe neto de la Fiesta es superior a los trescientos pesos.

**Casamientos.** — El jueves 8 de febrero pp. pidieron la bendición de su enlace los esposos Juan Santiago Gonnet - Dorila Esther Baridon. El jueves siguiente, 15 de febrero entraban en el Templo de Cosmopolita, para impetrar la bendición del Señor los esposos Sigisfredo Enrique Benech - Miriam Derliz Baridon. Acompañamos con nuestros mejores votos y oraciones a estos jóvenes que acaban de constituir su hogar.

Estuvieron en Cosmopolita las familias de los Sres. Arturo y Gilberto Pons, Raúl, Elbio y Levi Gonnet y el Señor Humberto Gonnet.

Fué operada en la Sala de Auxilio de J. L. Lacaze la Sra. Isabel Costabel de Casaña. Nos complacemos en apuntar que va restableciéndose rápidamente. Algo delicado de salud el Diácono de Barker, Señor Juan Pablo Bonjour, y la Sra. María Alba de Galil, Presidenta de la Liga Femenina de J. Lacaze. Nuestros votos de restablecimiento le acompañan.

**ALFEREZ.** — Fiesta de Navidad. — En el galpón de costumbre, como en años anteriores se realizó esta simpática fiesta, habiendo sobrepasado este año la asistencia de público. El programa consistió en cantos, música y recitados, en el que intervinieron niños e instructores de la Esc. Dominical que merecieron la aprobación del público por su buena actuación. Contamos este año con la colaboración de la Srta. Nelly Bertin, y de niños de dos filias., Pons, de Lascano.

Con el mes de enero terminó el período de tiempo que esta Iglesia estaría a cargo de la Srta. Nelly Bertin: el último culto que presidió fué el domingo 28 de enero y a la terminación del mismo, despidiéndose de los miembros reunidos, pronunció palabras de agradecimiento y aliento para que esta pequeña Iglesia siga adelante, trabajando siempre en la obra del Señor. Un miembro del Consistorio agradeció en nombre de todos a la Srta. Bertin por su inspirada actuación en los dos meses que estuvo entre nosotros.

**Nacimientos:** El hogar de los esposos Atilio Pons - María Malan, se vió alegrado por la lle-

*Regale Libros Evangélicos*

**PARA LA VIDA ESPIRITUAL:**

- VIAJANDO HACIA EL ORIENTE, por W. T. Millham . . . \$ 1.60 m/u.
- LUMBRE DE VIDA, por Pedro Zóttele . . . " 1.20 "
- SEÑOR, ENSEÑANOS A ORAR, por Earl M. Smith . . . " 1.00 "
- PUENTES DE AMOR, por Isabel G. V. de Rodríguez . . . " 1.80 "

**LIBROS DE HORAS**

- VIDA EN ABUNDANCIA, por E. Stanley Jones . . . " 2.60 "
- LUCES SOBRE EL SENDERO, por J. F. Huegel . . . " 1.80 "
- EL CANTARO ABANDONADO, por Miguel Rizzo, Jr. . . . " 1.40 "
- EN COMUNION CON LO ETERNO, (antología), por F. E. Estrello " 1.80 "

**BIOGRAFIAS:**

- DE LUTERO A BACH, por Paul Nettl . . . " 2.00 "
- LOS FORJADORES DEL CRISTIANISMO, por J. S. Case . . . " 2.80 "
- DAVID LIVINGSTONE, por James I. McNair . . . " 3.60 "
- JORGE WASHINGTON CARVER, por Basil Miller . . . " 1.80 "
- MARTIN LUTERO, por F. Filledner . . . " 1.40 "
- JUAN WESLEY, por Basil Miller . . . " 1.40 "
- SAN AGUSTIN, LUTERO Y PASCAL, por Pierre Maury . . . " 1.80 "
- EL APOSTOL DEL PLATA, (Vida de J. F. Thomson), por J. Varetto . . . " 1.20 "

**NOVELAS Y POESIAS:**

- LOS MARTIRES DE ESPAÑA, por Emillo Martínez . . . " 3.60 "
- ANITA Y EL CRISTO DE SAN TELMO, por V. D. Baéz . . . " 1.40 "
- LA SIEMBRA, por Emillo Torres . . . " 1.40 "
- UNA OBSESION MAGNIFICA, por Lloyd C. Douglas . . . " 2.00 "
- ASI EN LA TIERRA COMO EN EL CIELO, por J. González Carrasco . . . " 2.00 "
- DEL FANGO A LAS ESTRELLAS, por S. U. Barbieri C. \$ 2.40. R. " 1.80 "
- EL ARTISTA Y OTROS POEMAS, por G. Baéz-Camargo . . . " 1.00 "
- LAS BIENAVENTURANZAS Y OTROS POEMAS, por I. G. V. de Rodríguez . . . " 1.00 "
- ESTA MALA GENERACION, por A. Southon . . . " 2.80 "

**ESTUDIOS RELIGIOSOS:**

- LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por S. U. Barbieri . . . " 2.00 "
- HISTORIA DE LA REFORMA, por T. Lindsay . . . R. " 6.00 "
- NUESTRO ETERNO CONTEMPORANEO, por W. Horton . . . " 0.80 "
- LA BUSQUEDA DE DIOS, por Ch. May Cunningham . . . " 3.20 "
- EL CRISTIANISMO Y LAS RELIGIONES UNIVERSALES, por Albert Schweitzer . . . " 1.00 "

**GRAN SURTIDO DE TARJETAS DE NAVIDAD**

**EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA**

Corrientes 728  
Buenos Aires

Constituyente 1460  
Montevideo

**CASA “EL SOL”**

de

Schüsselin - Geymonat - Dalmas

Herramientas. Abonos. Semillas. Plantas y Específicos.

Agentes de artículos de fibro cemento para techos “Cemantoso”

Abierto de lunes a viernes de 14.30 a 19 horas, y sábado de 8 a 11

Vendedores de la pulverizadora HARDIE

Colonia Valdense

Depto. de Colonia

# ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GUILLELMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDAS EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

gada de una nenita; también la familia de los esposos Humberto Gonnet-Elvira Baridon, fué aumentada por la llegada de un varón; que Dios bendiga y proteja a estas nuevas criaturas.

Corresponsal.

**NUEVA VALDENSE.** — Viajeros. — Regresaron de Colonia las familias de Arturo Rivoir, Humberto Davyt, los señores Juan Pedro Rostan y Señora, Pablo A. Gonnet, y la Srta. Vilma Davyt. Procedentes de Tarariras y Montevideo, visitaron la colonia, los señores Pablo Peyronel y Vicente Castro con sus respectivas esposas.

**Liga Femenina.** — Esta entidad designó su nueva Comisión Directiva para 1951, integrada en la siguiente forma: Presidente: Sra. Cecilia A. M. de Griot; Vice: Estela P. de Rivoir; Secretaria: Ethel F. de Rivoir; Tesorera: Emilia R. de Davyt; Pro: Dina B. de Rivoir.

**Fiesta de la Cosecha.** — Este acto de gratitud se realizará el 24 de marzo, comenzando a las 10 horas, con el culto; a las 12 habrá venta de asado y comestibles; por la tarde venta de los productos y objetos donados. Dado los nuevos compromisos financieros a que deberá hacer frente la Iglesia este año, esperamos que todos hagan un esfuerzo especial contribuyendo con generosidad.

**Campamento familiar.** — Por iniciativa de Dn. Emilio Rostan, y Sra., y por segunda vez, se realizó en la hermosa playa "Las Cañitas", sobre el río Uruguay, y próximo a Fray Bentos, un campamento de descanso del cual tomaron parte 5 familias y algunos jóvenes de Nueva Valdense, durante los días 15 al 21 de enero. El frondoso y extenso bosque natural, con el marco de una espléndida playa, y la tranquilidad del lugar fueron muy propicios para el descanso y la meditación. Es un lugar excelente para Campamentos.

**Asamblea de Iglesia.** — Realizóse el 14 de enero, aprobándose la memoria y balance anual del Consistorio, al cual facultó para designar los delegados a la próxima Conferencia de Col. Iris, y para invitar a una reunión de los tres Consistorios del norte con el fin de estudiar la posibilidad y resolver acerca de la autonomía económica de estas tres Iglesias. Representarán a esta Iglesia en la próxima Conferencia de Iris, el señor Ricardo Gonnet y la señora Emilia Malán de Dalmas como titular y suplente respectivamente, de Arroyo Negro, por cuanto no será posible la concurrencia a la misma de ningún miembro de Iglesia de Nueva Valdense.

**ARROYO NEGRO.** — Viajeros. — Regresaron de Colonia los señores Máximo Pons y flia., y Ricardo Gonnet.

**Fiesta de la Cosecha.** — Esta Fiesta de Gratitud se llevó a cabo el sábado 3 de febrero por la tarde y la noche en la casa paterna de la familia Planchon. A pesar de estar ausentes algunas familias de la parroquia, el resultado fué muy bueno, sobrepasando los mil pesos de beneficio. Esto es evidencia de la generosidad con que todos contribuyeron, pues el grupo que constituye la colonia es relativamente pequeño. Agradecemos a todos por el esfuerzo hecho.

**Asamblea de Iglesia.** — Tuvo lugar el 21 de enero: dicha Asamblea aprobó el informe y balance anual presentado por el Consistorio; designó como delegados a la Conferencia de Iris al señor Ernesto Dalmas y señora, titular y suplente respectivamente.

**IGLESIA DE PAYSANDU.** — Fiesta de la Cosecha. — Esta Iglesia realizó su primer Fiesta de Gratitud el 27 de enero en la localidad de Quebracho, y en la propiedad de Dn. Emilio Bremmerman. La concurrencia fué numerosa y el día ideal para un acto de esa naturaleza al aire libre. No obstante ser la primer vez que se realiza y de haber sido organizada con apresuramiento, dió un resultado muy satisfactorio, de \$ 660.—, de beneficio. Hacemos llegar nuestra gratitud a todos los donantes y concurrentes; de manera especial a las familias de Dn. Emilio Bremmerman y Roberto Félix por su empeñoso trabajo de organización.

**Asamblea de Iglesia.** — Este importante acto se efectuó el mismo día de la Fiesta de la Cosecha, después del Culto de Gratitud. En tal ocasión se aprobó el primer Informe y balance presentado por el Consistorio: fueron designados los señores Daniel Arduin y Abel Rochon como delegados titular y suplente respectivamente para representar a la Iglesia en la próxima Conferencia de Iris; y se resolvió solicitar el ingreso de esta Iglesia de Paysandú a la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses.

**Traslado.** — Radicóse definitivamente en la ciudad de Paysandú el señor Honorato Gonnet y sus hijas.

**Enfermos.** — Están mejor en su estado de salud, después de someterse a un tratamiento médico, las señoras Blanca Bremmerman de Avondet, Margarita Rostan de Franchini y Enriqueta Stemphelet de Long. Fueron operadas con buen resultado la señora María Emilia Dalmas de Planchon y la señorita Irma Franchini.

C. A. Griot.

## In Memoriam

**COLONIA VALDENSE.** — El día 22 de enero en Colonia Valdense, fueron sepultados los restos mortales de la Srta. Julia Garrou de 38 años de edad, quien falleció en Montevideo, donde había estado internada por largo tiempo. Tomaron parte en el acto litúrgico el Pastor E. Tron y el Est. en Teología N. Berton. Expresamos a los padres Don Enrique y Sra., a los hermanos y demás familiares, nuestras cordiales simpatías, rogando a Dios les bendiga y fortalezca en medio de la prueba.

**J. L. LACAZE.** — El día nueve de enero pp. fueron depositados en el cementerio de esta villa los despojos mortales de la que en vida se llamó Elisa Apolonia Schenck, de cincuenta y cinco años de edad. Renovamos a los deudos nuestra simpatía cristiana.

**COLONIA.** — Después de sufrir las alternativas de una inexorable dolencia, falleció el 20 de 20 de enero en Montevideo, el Profesor Señor Andrés Retufat Negrin, muy apreciado, especialmente en los ambientes culturales y sociales de esta ciudad. El sepelio de sus restos que se efectuó en el cementerio local, el día siguiente, fué una elocuente manifestación de ese aprecio como asimismo del profundo pesar que causó su prematura desaparición. Además del Pastor hicieron uso de la palabra el Prof. Perrou, el Sr. Pedro Costa, la Sra. de Luz y un estudiante, subrayando con palabras de estima y de gratitud las cualidades del extinto.

Renovamos a la familia enlutada nuestras simpatía cristiana.

**SAN PEDRO.** — El 12 de febrero fueron inhumados en el cementerio local los restos mortales del Señor Eduardo Cocco de 49 años de edad, de la Barra, fallecido después de una penosa enfermedad que poco a poco venció su organismo físico. Un público numerosísimo se congregó en la casa mortuoria y en el cementerio de Colonia especialmente, expresando así su aprecio por el extinto y sus simpatías hacia la familia enlutada. Desde estas columnas renovamos a la viuda, Sra. Mariana Barolin de Cocco, a sus 8 hijos, y a todos los demás familiares nuestra vivísima simpatía cristiana.

El 16 de febrero falleció casi repentinamente, a la edad de 76 años, Don Alberto Hillenfeld, uno de los más primeros pobladores de esta colonia; al sepelio de sus restos que se efectuó el mismo día en el Cementerio de Colonia, asistió un público muy numeroso que escuchó con profundo interés el anuncio de las promesas eternas del Evangelio.

Renovamos a la viuda, a los hijos, a los hermanos y demás familiares la expresión de nuestra simpatía cristiana.

—oOo—

### SUSCRIPCIONES

Uruguay, un año . . . \$ 3.— o/u.  
Argentina, un año . . . \$ 8.— m/n.  
Extranjero, un año . . . \$ 5.— o/u.  
Pastores 1/2 tarifa.

### CAMBIOS DE DIRECCION

Uruguay . . . . . \$ 0.50 o/u.  
Argentina . . . . . \$ 1.— m/n.

### AVISOS ECONOMICOS

Uruguay . . . . . \$ 3.— o/u.  
Argentina . . . . . \$ 8.— m/n.

### AVISOS COMERCIALES

Uruguay, \$ 2.50, por cm., por columna.  
Argentina precios convencionales.

### AGRADECIMIENTOS

Uruguay . . . . . \$ 1.— o/u.  
Argentina . . . . . \$ 2.50 m/n.

### CLISES PRECIOS CONVENCIONALES

**Importante:** No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.



